

## ESIMERKKEJÄ SANANJOHTAMISESTA JA PREFIKSIEN MONIKÄYTTÖISYYDESTÄ

Suomenkieliset perusmerkitykset viittaavat "alkuperäisen" latinankielisen termin käyttöön (etymologinen merkitys), joskin latinassakin on useita eri käyttötapoja. Vertaile mahdollisia merkitysten tai käytön muutoksia englannissa (nykymerkitys). Huomaa myös sanamuodostuksessa yleiset ilmiöt assimilaatio ja vokaalin heikentyminen (esim. *trans + dare > tradere*).

<b>dare (dat-) 'antaa'</b> (teema: <i>do, dedi, datum</i> )			
ab ad con de di(s) e(x) in per pro red sub tra(ns)	dere (dit-)	antaa pois	
		lisätä, liittää	(> engl. <i>add, addition</i> )
		perustaa, säilyttää	
		luovuttaa	
		jaella, levittää	
		julkaista, synnyttää	(> engl. <i>edit, editor, edition</i> )
		laittaa sisälle	
		tuhota, menettää	(> engl. <i>perdition</i> )
		tuoda esiin, antaa ilmi	
		palauttaa; tehdä joksikin	(> engl. <i>render, reddition</i> )
		laittaa alle/tilalle	
		antaa haltuun, jättää perinnöksi; kertoa	(> engl. <i>tradition</i> )

<b>ducere (duct-) 'johtaa, viedä'</b> (teema: <i>duco, duxi, ductum</i> )			
ab ad circum con de e(x) in intro ob per prae pro re se sub tra(ns)	ducere (duct-)	viedä pois	(> engl. <i>abduct, abduction</i> )
		viedä luo	(> engl. <i>adduce, adduction</i> )
		viedä ympäri	
		koota, viedä kokoon	(> engl. <i>conduce, conduct, conduit</i> )
		viedä pois	(> engl. <i>deduce, deduction</i> )
		johtaa ulos/esiin	(> engl. <i>educate</i> )
		viedä johonkin, johdattaa	(> engl. <i>induce, induction</i> )
		viedä/johtaa johonkin sisään	(> engl. <i>introduce, introduction</i> )
		peittää, viedä eteen/päälle	
		viedä perille	
		vetää/rakentaa eteen	
		tuoda esiin	(> engl. <i>produce, production</i> )
		viedä takaisin	(> engl. <i>reduce, reduction</i> )
		viedä erilleen	(> engl. <i>seduce, seduction</i> )
		viedä (ylös); siepata	(> engl. <i>subdue</i> )
		viedä yli/toiselle puolelle	(> engl. <i>traduce</i> )